DET 27 2000 CO.

laration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言

Japanese Language Declaration

私は、下概に氏名を記載した発明として、以下の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続いて記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める主題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じ、	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
電子カメラ	ELECTRONIC CAMERA
その明細書を (該当するほうに印を付す)	The specification of which (check one)
□ ここに添付する。	🗓 is attached hereto.
□月 日に	🗌 was filed on
·	as Application Serial No.
出願番号第 号として	and was amended on
提出し、 月 日に補正した。 (該当する場合)	(if applicable)

私は、前記のとおり補正した請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above—identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37部第1章第56条(a)項に従い、本願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56(a).

4

Japanese Language Declaration

私は、合衆国法典第35部第119条、第172条、又は 第365条に基づく下記の外国特許出願又は発明者証出願の 外国優先権利益を主張し、さらに優先権の主張に係わる基礎 出願の出願日前の出願日を有する外国特許出願又は発明者証 出願を以下に明記する:

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code Sec. 119, Sec. 172 or Sec. 365 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

先の外国出願			riority Cl 優先権の主	
11-247856	JAPAN	01/09/1999	\bowtie	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)	Yes あり	ー No なし
11-247857	JAPAN	01/09/1999	\square	
11-247858	JAPAN	01/09/1999		
•				

私は、合衆国法典第35部第120条に基づく下記の合衆国特許出願の利益を主張し、本願の請求の範囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部第112条第1項に規定の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度において、先の出願日と本願の出願日と本願日の間内出願日又下国際出願日の間内の表された連邦規則法典第37部第1章第56条(a) 成の所要の情報を開示すべき義務を有することを認める。

I hereby claim the benefit of Title 35, United States Code, Sec. 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Sec. 112, I acknowledge the duty to disclose any material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Sec. 1.56 (a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、ここに自己の知識に基づいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報及び信ずるところに従って行った陳述で真実であると信じ、更に故意に虚偽の陳述等を行っった場合、合衆国法典第18部第1001条により、罰金もしくは禁固に処せられるか、又はこれらの刑が併科され、又はかかる故意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して、以上の陳述を行ったことを宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true: and further that all statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issuing thereon

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商係局に対して遂行する弁理士または代理 人として、下記の者を指名いたします。

(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

And I hereby appoint Samuel H. Weiner (Reg.No.18,510), Robert C. Faber (Reg.No.24,322), Edward A. Meilman (Reg.No.24,735), Stanley H. Lieberstein (Reg.No.22,400), Steven L. Weisburd (Reg.No.27,409), Max Moskowitz (Reg.No.30,576), Stephen A. Soffen (Reg.No.31,063), James A. Finder (Reg.No.30,173), William O. Gray, III (Reg.No.30,944), Louis C. Dujmich (Reg.No.30,625) and Douglas A. Miro (Reg.No.31,643) each of Whose address is 1180 Avenue of The Americas, New York, New York 10036-8403, or any one of them, my attorneys with full power of substitution and revocation, to prosecute this application and to transact all business in the Patent & Trademark Office connected therewith, and request that correspondence be directed to Ostrolenk, Faber, Gerb & Soffen, LLP, 1180 Avenue of The Americas, New York, New York, 10036-8403

書類送付先:

Send Correspondence to Ostrolenk, Faber, Gerb & Soffen, LLP

1180 Avenue of The Americas, New York, New York 10036-8403

直通電話連絡先: Direct Telephone Calls to: (name and telephone number) Telephone No. (212)382-0700 Facsimile No. (212)382-0888 唯一のまたは第一発明者の氏名 Full name of sole or first inventor 樋口 達治 Tatsuji Higuchi 同発明者の署名 日付 Inventor's signature Date Sept. 7, 2000 Residence 住 所 日本国あきる野市 Akiruno-shi, Japan 国箱 Citizenship JAPAN 日本 郵便の宛先 Post Office Address 日本国東京都八王子市久保山町2-3 c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO. LTD オリンパス光学工業株式会社 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, 知的財産部内 Tokyo, Japan

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第 2 共同党明者の氏名(該当する場合) 	Full name of 211d Joint livencor, if any
寺根 明夫	Akio Terane
同第 2 発明者の署名 日付	2 nd inventor's signature Date
	Deic Zerane Sept. 7, 200
住 所	Residence
日本国相模原市	Sagamihara-shi, Japan
国 籍	Citizenship
日本	JAPAN
郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3	Post Office Address c/o Intellectual Property Department, OLYMPUS OPTICAL CO., LTD.
オリンパス光学工 業株 式会社 知的財産部内	2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
第 共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of joint inventor, if any
同第 発明者の署名 日付	inventor's signature Date
住 所	Residence
国籍	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address